



PÁGINA DE ENTRADA DO HOTSITE

Esta página contém links para informações que ajudarão o produtor a monitorar os seus negócios e informações básicas sobre o sistema Sinap.

- Tabela de Ágio e Deságio da BBM
- Relação das Corretoras de Algodão
- Documentação Cadastral para se credenciar no Sinap
- Regulamentos da Bolsa
- Estatísticas
- Política de Tarifação
- FAQ (Perguntas e Respostas)
- Juízo Arbitral (árbitros)
- Relação de Proibidos de Contratar (CICCA)

Também na página de entrada - link *Sistemas*, o produtor tem acesso à área restrita para cadastrar, editar e consultar os seus negócios com algodão em pluma. Deverá utilizar o login e senha recebidos no credenciamento e selecionar o sistema "Algodão Sinap". Se não estiver credenciado, o produtor deverá consultar o passo a passo para credenciamento (página 8).

Bolsa Brasileira de Mercadorias

Pregão Eletrônico Licitações Públicas para cadastramento
Clique aqui >>

Algodão - SINAP

Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma

SOBRE O SISTEMA | ÁGIO E DESÁGIO | CORRETORAS DE ALGODÃO | DOCUMENTAÇÃO CADASTRAL

REGULAMENTOS | ESTATÍSTICAS | POLÍTICA DE TARIFAÇÃO | PERGUNTAS FREQUENTES

JUÍZO ARBITRAL | CICCA - DEFAULT LIST

Objetivo

A Bolsa Brasileira de Mercadorias, com apoio da sua Junta de Corretores de Algodão, da ABRAPA, da ANEA e da ABIT desenvolveu o **SINAP-Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma** visando criar condições para que todos os negócios com algodão em pluma no Brasil sejam informados em um banco de dados com estatísticas confiáveis e, com isso, oferecer aos agentes melhores condições de planejamento para a comercialização das safras brasileiras de algodão em pluma.

O equilíbrio entre a oferta e a demanda é fator indispensável para a sustentabilidade da produção brasileira de algodão e quanto mais cedo os agentes e as autoridades Governamentais souberem os dados da comercialização antecipada da safra maiores serão as oportunidades de se programarem no tocante à produção e a comercialização.

Dúvidas envie e-mail para: fin-lellao@bbmnet.com.br; ou fone (11) 2565-4596; ou procure a sua [Corretora de Algodão](#) de relacionamento.

> Saiba como são criados os relatórios estatísticos

> Saiba como os negócios são informados no Sistema

ACESSE O SISTEMA

Preencha os campos usuário e senha no menu à esquerda e selecione a opção **Algodão ? SINAP**

Sistemas

Usuário:

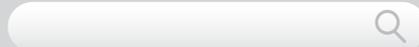
Senha:

Selecione o Sistema

ENTRAR >>

Apoio:

ABRAPA **ANEA** **ABIT**



PÁGINA INICIAL DO SISTEMA SINAP

Acesso somente após logado

Contém informações e instruções gerais sobre o sistema Sinap e o link para os formulários eletrônicos de registros/cadastros de negócios.

build: 1.0.0.3 SAIR

SINAP
Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma

Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma

Usuário: ush_algodao_livre (Cliente)

Bolsa Brasileira de Mercadorias

Registrar\Cadastrar

Página Inicial

Informações do Sistema

O Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma foi desenvolvido para aceitar informações sobre os negócios realizados e fornecer relatórios estatísticos confiáveis sobre a comercialização desse produto em cada safra.

O usuário poderá acessar todas as informações dos negócios que ele próprio cadastrou e obter relatórios estatísticos consolidados sobre a totalidade dos negócios informados.

Um usuário não consegue obter informações sobre os negócios cadastrados por outros agentes.

O cadastro das informações no sistema deverá ser feito via tela, através do formulário eletrônico de cadastramento do negócio. Para cadastrar negócios clique em "Registrar\Cadastrar" no menu acima.

Nota Importante: O Juízo Arbitral da Bolsa somente poderá ser instaurado para dirimir divergências de negócios intermediados por corretoras associadas.

No caso de dúvidas envie um e-mail para: fin-leilao@bbmnet.com.br.



PESQUISA, EDIÇÃO E ACESSO AO FORMULÁRIO DE NOVO CADASTRO

Página inicial de cadastro e registro

Nesta página o produtor poderá:

- Cadastrar os negócios realizados
- Editar os negócios cadastrados
- Acessar o formulário para cadastro de um novo negócio

Pesquisa: utilizar os filtros disponíveis e clicar em *Pesquisar*

Acesso ao cadastro de um negócio para consulta ou edição (alterações de dados)

The screenshot shows the SINAP system interface. At the top, there is a header with the system name 'SINAP Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma' and the user 'ush_algodao_livre (Cliente)'. Below the header, there are search filters for 'Regional' (REGIONAL SÃO PAULO), 'Corretora' (BBM Algodão), 'Cliente' (Algodão Livre), and 'Situação Negócio' (Selecionar a Situação). There are also input fields for 'Data Registro', 'Data Contrato', and 'Número Registro'. A 'PESQUISAR' button and a 'NOVO REGISTRO' button are visible. Below the filters is a table of registered transactions with columns for 'Editar', 'Nro. Registro', 'Data Registro', 'Nro. Contrato', 'Data Contrato', 'Razão Social Vendedor', 'Corretor Vendedor', 'Razão Social Comprador', 'Corretor Comprador', 'Qtde.', 'Situação Registro', 'E-mail', and 'Comp.'. The table contains several rows of data, including transactions with 'FIRELOOK', 'TESTE', and '20120831-1102' as contract numbers.

Acesso para um *Novo Cadastro* (ver adiante)

Sinalizadores da situação do cadastro e acesso ao comprovante (ver adiante).

Observação:

- Cada produtor acessará somente as informações dos negócios em que seja parte contratante.



SITUAÇÃO DO CADASTRO E ACESSO AO COMPROVANTE

Página inicial de cadastro e registro (detalhe)

Negócios Registrados:

Editar	Nro. Registro	Data Registro	Nro. Contrato	Data Contrato	Razão Social Vendedor	Corretor Vendedor	Razão Social Comprador	Corretor Comprador	Qtde.	Situação Registro	E-mail	Comp.
	29	14/09/2012	FIRELOOK	15/09/2012	Algodão Livre	BBM Algodão	FIRELOOK	BBM Algodão	410,00000	Aceito		
	28	14/09/2012	TESTE	15/09/2012	Algodão Livre	BBM Algodão	FIRE-LOW	BBM Algodão	650,00000	Aceito		
	24	31/08/2012	20120831-1102	31/08/2012	Algodão Livre	BBM Algodão	Cidadão da Bulg...	BBM Algodão	100,00000	Aceito		
	23	31/08/2012	20120831-1100	31/08/2012	Algodão Livre	BBM Algodão	Santa Flora Cot...	BBM Algodão	10,00000	Aceito		

Situação dos E-mail de Negociação de Algodão

Contrato: 3008-020

Comprador: Negociação foi aceita via e-mail 19/09/2012 17:08:00

Vendedor: Negociação foi aceita via e-mail 19/09/2012 17:08:00

Detalhes da Negociação (Trading Details)

Número Registro (RegistrationNumber): 29

Número Contrato (ContractNumber): FIRELOOK

Data do Contrato (Contract Date): 15/09/2012

Juízo Arbitral (Arbitration Panel): Não (NO)

Local Juízo Arbitral (Arbitration Panel Venue): ()

Tipo de Operação (Type of Transaction): Mercado Interno (INTERNAL MARKET)

Preço (Price): Fixo (FIXED)

Dados do Vendedor (Seller Information)

Corretora (Broker): BBM Algodão

Vendedor (Seller): Algodão Livre S/A

Dados do Comprador (Buyer Information)

Corretora (Broker): BBM Algodão

Comprador (Buyer): FIRELOOK

Dados do Produto (Product Information)

Produto (Product): Algodão em Pluma(RAW COTTON)

Safra (Crop): 2013/2014

Clicar no botão verde para abrir e-mail da situação do cadastro.

Clicar no ícone para abrir o comprovante do cadastro.

O comprovante do cadastro pode ser impresso e traz os detalhes da negociação, tais como os dados do vendedor, do comprador e do produto.



PASSO A PASSO PARA EFETUAR UM NOVO CADASTRO

1º PASSO: informando as características do contrato

Inserir o número do contrato

(campo livre para números, letras e caracteres especiais)

Informar o mercado de destino

Escolher apenas uma opção entre as quatro opções disponíveis:

- Mercado Interno (venda para fiação ou comerciante)
- Exportação
- Flex
- Importação

SINAP Sistema de Informações de Negócios com Agênci em Plena

Formulário de Registro de Negócio Bolsa Brasileira de Mercadorias

Característica do Contrato

Número Contrato:

Data Contrato:

Juízo Arbitral: não há

Destino:

Preço:

Dados do Vendedor

País:

Tipo Pessoa:

CPF/CNPJ:

Nome/Razão Social:

Atividade:

E-mail Vendedor:

Responsável pela Taxa: Sim Não

Dados do Comprador

País:

Tipo Pessoa:

CPF/CNPJ:

Nome/Razão Social:

Atividade:

E-mail Comprador:

Responsável pela Taxa: Sim Não

Nos cadastros feitos sem o intermédio de corretoras cadastradas na Bolsa não há previsão de Juízo Arbitral da BBM

Informar a data do contrato

(dd/mm/aaaa)

Informar a modalidade de preço

Escolher uma opção entre as duas opções disponíveis:

- Preço fixo (contrato com preço fixado em dólar ou real)
- Preço a fixar (contrato com preço a fixar pelo índices Esalq ou Nova Iorque)

Observações:

- O negócio registrado por uma corretora não deve ser cadastrado novamente pelas partes, pois já estará consolidado nas estatísticas.
- A Bolsa poderá solicitar, a qualquer tempo, cópias dos contratos de compra e venda.
- Será excluído do sistema o usuário que prestar informações falsas ou não condizentes com o negócio realizado.



2º PASSO: informando os dados do vendedor e comprador

Alguns dados do vendedor (produtor) aparecerão automaticamente na tela.

Pode ser inserido um ou mais e-mails.

Os e-mails devem ser separados por ponto e vírgula (;)

Informar a atividade do vendedor

Escolher a opção "Produtor Rural"

Responsabilidade pela taxa (*)

Escolher a opção "Sim"

(*) Por ser negócio sem a intermediação de corretora, a taxa é paga pela Abrapa em parceria com a Associação Estadual e o Iba.

Informar a atividade do comprador

Escolher uma opção entre as três opções disponíveis:

- Exportador/Importador
 - Indústria (fiação)
- Comerciante (mercado interno, inclusive cooperativas que comercializam algodão)

**3º PASSO:**

informando origem,
destino e dados do produto

**Informar condição de entrega
(INCOTERMS)**

Escolher uma entre as várias opções disponíveis: Ex-Work, FCA, FOB e CFR.

Informar moeda**Informar unidade monetária**

Escolher opção "Libra/Peso"

Dados do Vendedor		
País	Tipo Pessoa	CPF/CNPJ
Brazil	Jurídica	76.825.249/0002-89
Nome/Razão Social	Atividade	
Algodão Livre S/A	Selecione a Atividade	
E-mail Vendedor	Responsável pela Taxa	
p-praco@bvmf.com.br	<input checked="" type="radio"/> Sim <input type="radio"/> Não	

Dados do Comprador		
País	Tipo Pessoa	CPF/CNPJ
Brazil	Jurídica	
Nome/Razão Social	Atividade	
	Selecione a Atividade	
E-mail Comprador	Responsável pela Taxa	
	<input type="radio"/> Sim <input checked="" type="radio"/> Não	

Origem do Produto	
País	UF
Brazil	Selecione o Estado

Destino do Produto		
Condição Entrega	País	UF
Selecione a Condição de	Brazil	Selecione o Estado

Dados do Produto			
Safra	Algodão Predominante	Quantidade Total (Ton.)	Unidade Medida
Selecione a Safra	Selecione o Algodão Pr		Toneladas
Moeda	Unidade Monetária	Valor	
Brazil	Libra/Peso		

Período Entrega Produto	
Mês/Ano Entrega	Quantidade

Informar algodão predominante

Escolher apenas um tipo (tipo predominante previsto no contrato)

Informar quantidade total

(em toneladas)

Informar valor

Em libra/peso (dolar ou real)

* Esta opção é utilizada somente para contratos com preço já fixado.



4° PASSO:
informando os períodos
de entrega

Contratos com preço fixo.

Informar período

Mês/ano

E-mail Comprador		Responsável pela Taxa	
<input type="text"/>		<input type="radio"/> Sim <input type="radio"/> Não	
Origem do Produto			
País		UF	
Brasil		Selecione o Estado	
Destino do Produto			
Condição Entrega		País	
Selecione a Condição de		Brasil	
		UF	
		Selecione o Estado	
Dados do Produto			
Safrá		Algodão Predominante	Quantidade Total (Ton.)
Selecione a Safrá		Selecione o Algodão Pr	Tonelada
Moda		Unidade Monetária	Valor
Real		Libra Peso	
Período Entrega Produto			
Mês/Ano Entrega		Quantidade	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
		<input type="button" value="Incluir"/>	
Informações Adicionais			
<input type="text"/>			

Informar quantidade no período
(em toneladas)

Comando incluir
Clicar para incluir mais períodos



4º PASSO:
informando os períodos de entrega

Contratos com preço a fixar.

Informar período de fixação

Mês/ano

Informar período de entrega

Mês/ano

Informar quantidade no período

(em toneladas)

E-mail Comprador: Responsável pela Taxa: Sim Não

Origem do Produto

País: UF:

Destino do Produto

Condição Entrega: País: UF:

Dados do Produto

Safra: Algodão Predominante: Quantidade Total (Ton.): Unidade Medida:

Moeda: Unidade Monetária:

Período Entrega Produto

Mês/Ano Fixação: Local/Índice: Variação Pontos: Pontos:

Mês/Ano Entrega: Quantidade:

Informações Adicionais

Informar local/índice

Comando incluir

Clicar para incluir mais períodos



5° PASSO: finalização do cadastro

O cadastro do contrato ficará pendente de confirmação (aceite) pela parte compradora.

Somente após o aceite do comprador, os dados do negócio passarão a fazer parte do banco de dados.

Clicar em *Salvar* para finalizar

The screenshot shows a web form with the following sections:

- Origem do Produto:** Fields for País (Brazil) and UF (Select state).
- Destino do Produto:** Fields for Condição Entrega (Select), País (Brazil), and UF (Select state).
- Dados do Produto:** Fields for Safra (Select), Algodão Predominante (Select), Quantidade Total (Ton.) (Text), Unidade Medida (Tonelada), Moeda (Real), Unidade Monetária (Libra Peso), and Valor (Text).
- Período Entrega Produto:** Fields for Mês/Ano Entrega (Text) and Quantidade (Text), with a 'CANCELAR' button.
- Informações Adicionais:** A large empty text area.

At the bottom right, there are two buttons: 'SALVAR' and 'CANCELAR'.

Após o comando salvar, o sistema troca informações com o comprador e o vendedor (produtor), na seguinte seqüência:

1. O comprador recebe e-mail solicitando o aceite/confirmação do negócio cadastrado (modelo adiante).



2. O comprador tem duas opções:

2.1. Aceita o cadastro clicando em link do próprio e-mail.

CLIQUE AQUI PARA CONFIRMAR O REGISTRO (CLICK HERE TO CONFIRM THE REGISTRATION)

ou

2.2. Recusa o cadastro clicando em link do próprio e-mail.

CLIQUE AQUI PARA RECUSAR O REGISTRO (CLICK HERE TO REJECT THE REGISTRATION)



3. Se o comprador confirmar/aceitar o cadastro, o vendedor (produtor) e o comprador recebem e-mail de "confirmação de registro de negócio de algodão", encerrando o processo (modelo adiante).



E-mails de solicitação de aceite/confirmação (modelo 1, esquerda) e de confirmação do negócio após o aceite (modelo 2, direita)

From: hanclogacao@b3.com.br
 Sent: quarta-feira, 19 de setembro de 2012 16:52
 To: Destinatário
 Subject: Solicitação de confirmação de Cadastro de Algodão

Remetente: Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Planta Bolsa Brasileira de Mercadorias
Remittent: System of Information on Raw Cotton Trade at the Brazilian Commodities Exchange Data e Inscricao (Data and Trade): 19/09/2012 16:52:00

Para (To): Algodão Livre S/A

Olá! Algodão Livre S/A iniciou um cadastro eletrônico de informação de negócio com Algodão em Planta, na Bolsa Brasileira de Mercadorias, na qual V.Sas. constam como parte contratante.

Algodão Livre S/A has initiated an electronic registration of information on cotton trade at the Brazilian Commodities Exchange showing you as a contracting party.

Os dados do negócio informados para o cadastro são os seguintes:
 (The trade-related information provided in the registration is as follows.)

Número do Cadastro (Registration Number): 29
 Número do Contrato (Contract Number): FIRELOOK
 Comprador (Buyer): FIRELOOK
 Vendedor (Seller): Algodão Livre S/A
 Produto (Product): Algodão em Planta (Raw Cotton)
 Safra (Crop): 2013/2014
 Tipo de operação (Type of Transaction): Mercado Interno (INTERNAL MARKET)
 Origem do produto (Origin of Product): Brasil - Minas Gerais
 Descrição do produto (Description of Product): Turquia
 Quantidade (Quantity): 410,00000
 Preço (Price): 2,15000
 Moeda (Currency): Real
 Período de entrega (Delivery Period):

Indicador (Indicator)	Valor (Value)	Data (Data)
01/2013	200.00000	
02/2013	0.00000	

Observações (Notes): Informações do contrato.
 Não está prevista a utilização do Juízo Arbitral da Bolsa Brasileira de Mercadorias para dirimir conflitos decorrentes desse negócio.
 (The use of the Brazilian Commodities Exchange Arbitration Panel to solve conflicts arising from this trade is not contemplated.)

Para aceitar esse cadastro é necessário que Algodão Livre S/A, concorde com todos os termos do negócio informado acima.
 (To complete the registration Algodão Livre S/A must agree to all the above information related to the trade.)

Os dados do negócio somente serão ativados nos relatórios de análises estatísticas após a confirmação de V.Sas.
 (The information related to the trade will only be included in the statistical analysis reports upon your confirmation.)

A confirmação do cadastro é gratuita.
 (The registration confirmation is free of charge.)

[CLIQUE AQUI PARA CONFIRMAR O CADASTRO \(CLICK HERE TO CONFIRM THE REGISTRATION\)](#)

ou (or)

[CLIQUE AQUI PARA RECUSAR O CADASTRO \(CLICK HERE TO REJECT THE REGISTRATION\)](#)

Para maiores informações, consulte a sua corretora de algodão ou acesse o site da Bolsa Brasileira de Mercadorias. Clique aqui.
 (For further information, contact your cotton broker or access the Brazilian Commodities Exchange's website: CBM3.com.br.)

Bolsa Brasileira de Mercadorias
 bn-lic@b3.com.br

E-mail de solicitação de aceite/confirmação, enviado ao comprador após a finalização do cadastro. O comprador pode confirmar ou recusar, clicando nos respectivos links



From: hanclogacao@b3.com.br
 Sent: quarta-feira, 19 de setembro de 2012 16:38
 To: Destinatário
 Subject: Confirmação de Cadastro de Algodão - Efetuado

CONFIRMAÇÃO DE CADASTRO DE NEGÓCIO DE ALGODÃO (COTTON TRADE REGISTRATION CONFIRMATION)
Remittent: Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Planta Data e Inscricao (Data and Trade): 19/09/2012 16:32:00

Para (To): Algodão Livre S/A

Informamos que o cadastro eletrônico do negócio 29 foi confirmado por todas as partes contratantes.
 (We hereby inform you that the registration of trade 29 has been confirmed by all the contracting parties.)

Dados do negócio CONFIRMADO para cadastro são:
 (The information related to the CONFIRMED trade registration is as follows.)

Número do Cadastro (Registration Number): 29
 Número do Contrato (Contract Number): FIRELOOK
 Comprador (Buyer): FIRELOOK
 Vendedor (Seller): Algodão Livre S/A
 Produto (Product): Algodão em Planta (Raw Cotton)
 Safra (Crop): 2013/2014
 Tipo de operação (Type of Transaction): Mercado Interno (INTERNAL MARKET)
 Origem do produto (Origin of Product): Brasil - Minas Gerais
 Descrição do produto (Description of Product): Turquia
 Quantidade (Quantity): 410,00000
 Preço (Price): 2,15000
 Moeda (Currency): Real
 Período de entrega (Delivery Period):

Indicador (Indicator)	Valor (Value)	Data (Data)
01/2013	200.00000	
02/2013	0.00000	

Observações (Notes): Informações do contrato.
 Não está prevista a utilização do Juízo Arbitral da Bolsa Brasileira de Mercadorias para dirimir conflitos decorrentes desse negócio.
 (The use of the Brazilian Commodities Exchange Arbitration Panel to solve conflicts arising from this trade is not contemplated.)

Os dados desse negócio foram ativados nos relatórios de análises estatísticas de algodão da Bolsa Brasileira de Mercadorias.
 (The information related to this trade has been included in the statistical analysis reports)

Acesse aqui para conhecer para obter mais informações sobre cadastros/registros, confirmações e análises estatísticas do mercado de algodão
 Click here for further information on registration, confirmation and statistical analysis of cotton market.)

Bolsa Brasileira de Mercadorias
 bn-lic@b3.com.br

E-mail de confirmação do negócio, enviado ao produtor e comprador, após o aceite/confirmação do comprador. A partir deste e-mail, o cadastro será utilizado para fins estatísticos.

ESTATÍSTICAS



ESTATÍSTICAS

Link na página inicial

Após a confirmação do negócio, os dados do cadastro passarão a fazer parte das estatísticas do sistema.

Relatório Consolidado dos negócios de algodão registrados no SINAP

Informa o volume de algodão - em toneladas - negociado por safra, por origem, por destino e por ramo de atividade dos vendedores e compradores (somente leitura).

E mais:

- Negócios realizados por produtor rural (mercado interno, exportação e flex)
- Negócios realizados por comerciantes
- Negócios com algodão importado

The screenshot shows the website interface for 'Bolsa Brasileira de Mercadorias'. The main content area is titled 'Algodão - SINAP' and 'Sistema de Informações de Negócios com Algodão em Pluma'. A navigation menu on the left includes 'Estatísticas'. In the main content area, under 'Estatísticas', there is a link for 'Relatório Consolidado dos negócios de algodão registrados no SINAP' with a 'LEITURA' button next to it. A red box highlights this link, and another red box highlights the 'ESTATÍSTICAS' link in the navigation menu. A red arrow points from the navigation menu link to the main content link.